



**WC- ja
suihkutuolit**

Raz-AT

Käyttäjän ja jälleenmyyjän opas



rehaco.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

Noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja tai vaurioita!

On tärkeää, että Raz-suihkutuoli kootaan oikein ja kaikki säädöt tehdään huolellisesti. Varmista, että käyttäjä(t), jälleenmyyjä(t) ja hoitaja(t) ovat lukeneet tämän ohjeen ja ymmärtäneet perusteellisesti Raz-suihkutuolin turvallisen käytön. Ajantasaiset käyttöohjeet ovat saatavana verkossa osoitteessa www.razdesigninc.com. Saadaksesi selventäviä tietoja mistä tahansa tämän ohjeen osasta, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi tai valmistajaan.

Suomi
Rehaco Oy
Haaransuontie 6, A 7
90240 Oulu, Finland
040 705 5886
info@rehaco.fi

USA JA MUU MAAILMA
Raz Design Inc.
22 Howden Rd. Toronto,
ON M1R 3E4
1.877.720.5678
info@razdesigninc.com

TUOLIN LUOKITUS SUURIMMAN KÄYTTÄJÄN PAINON MUKAAN

AT

158 kg (350 lbs)

TURVALLISUUSVAROITUKSIA HUOMIOITAVAKSI KÄYTTÖTARKOITUKSESSA

LAITE ON SOPIVA TYYPIN A SUUREEN KÄYTTÖKUORMITUKSEEN (esim. LAITOKSIIN), EIKÄ SITÄ KOSKAAN SAA KÄYTTÄÄ MIHINKÄÄN MUUHUN TARKOITUKSEEN, KUIN ALUN PERIN TARKOITETTUUN

Vakausta eteenpäin

Kaikkien mallien pyörät on varustettu kaksoislukoilla. Jalkavipu aktivoi sekä rullauslukon että kääntymislukon. **Parhaan vakauden saavuttamiseksi eteenpäin ja sivusuuntaan on tärkeää, että kaikki suihkut tuolin pyörät ovat ulospäin ennen kuin lukot kiinnitetään.** Avaa valinnainen pyörien suunnan lukko, jos se kuuluu tuolin varusteisiin, ennen kuin kierrät takapyöriä sisään päin ja kytket pyörien kaksoislukot.

KÄYTTÄJÄ EI SAA nojata eteenpäin istuessaan Raz-suihkutuolissa, koska tämä voi aiheuttaa tuolin kaatumisen eteenpäin.

KÄYTTÄJÄ EI SAA ajaa ramppia alaspäin ilman hoitajaa, joka voi pidätellä tuolia laskeutumisen aikana.

PYÖRIEN LUKOT EIVÄT OLE JARRU! Älä koskaan käytä pyörien lukkoja suihkut tuolin hidastamiseen, kun laskeudutaan kaltevia pintoja, koska tästä voi aiheutua tuolin kaatuminen liikkeen suuntaan.

Vakausta sivusuunnassa

KÄYTTÄJÄ EI SAA nojata eteenpäin Raz-suihkutuolin reunan yli, koska tämä voi aiheuttaa tuolin kaatumisen.

KÄYTTÄJÄ EI SAA yrittää poimia esineitä lattialta nojaamalla ja kurottamalla – käytä tartuntapihtejä tai pyydä apua.



KÄYTTÄJÄ EI SAA sijoittaa Raz-suihkutuolia sivukallistukselle, koska se voi aiheuttaa tuolin kaatumisen.

Rampit ja muut kaltevat pinnat

Rampit ja muut pinnat, jotka eivät ole suoria (kuten kallistukset pyörätuolisuihkuissa) on hoitajan testattava sen varmistamiseksi, että ne eivät vaaranna tuolin vakautta. Tähän prosessiin on pyydyttävä pätevän terveydenhuollon ammattilaisen apua.

ÄLÄ vedä tai työnnä Raz-AT:ta ylös tai alas kaltevaa pintaa tai ramppia, joka on jyrkempi kuin 1:12 suhde (5° kallistus).

ÄLÄ anna ketään käyttäjää liikuteltavan (vedettävän tai työnnettävän) Raz-AT-suihkutuolissa muutoin kuin hoitajan toimesta.

TARKISTA AINA ENNEN KENENKÄÄN KÄYTTÄJÄN SIIRTÄMISTÄ TUOLIIN, ETTÄ RAZ-AT-SUIHKUTUOLI ON VAKAA.

Upottaminen

Raz-suihkutuolia ei ole tarkoitettu käytettäväksi allastuolina. Älä upota suihkutua veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen kokonaan tai osittain. Siitä voi aiheutua vaurioita suihkutua osille.

Siirtymiset

Vaarallisin vaihe minkä tahansa suihkutua käytössä on siirtyminen. Koska jokaisella tuolilla on erilaiset vakausominaisuudet, on tärkeää käydä läpi ja testata siirtymistekniikat huolellisesti, jotta varmistetaan menettelyn turvallisuus. Testisiirrot on suoritettava sellaisen hoitajan toimesta, joka voi estää tuolin kaatumisen tai liikkumisen siirtymisen aikana. Jos tunnet, että siirtymisiä ei voida toistuvasti tehdä turvallisesti, ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, joka tuntee siirtymistekniikat ja vaihtoehdot. Henkilöiden, jotka eivät osaa asianmukaisia siirtymistaitoja, on haettava apua siirtymisien aikana, ja käytettävä mahdollisesti mekaanista nostolaitetta.

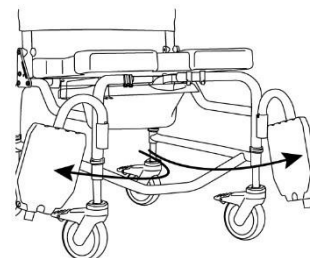
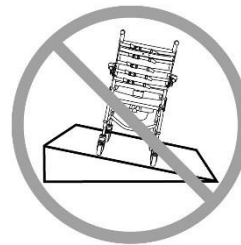
Siirtyminen Raz-AT-suihkutuoliin

AINA lukitse kaikki neljä pyörää ulospäin (etupyörät eteenpäin/takapyörät taaksepäin) parhaan tuolin vakauden saavuttamiseksi.

Siirtymistä ei saa koskaan yrittää, jos suihkutua on liukkaalla pinnalla. Suositellaan, että siirrot tehdään puhtailla, kuivilla ja luistamattomilla pinnoilla. Kovat lattiapinnat, kuten laatat, puu tai betoni eivät ehkä tarjoa riittävää pitoa estämään lukittujen etu- ja/tai takapyörien liukuminen. Kokonaan matolla peitetty pinta on ihanteellinen. Huomaa, että rätti- ja suihkumatot voivat liukua lattioilla ja muodostaa näin vaarallisen pinnan.

ÄLÄ seiso millään osalla Raz-AT-suihkutua runkoa.

ÄLÄ KOSKAAN käytä jalkalevyjä apuna siirtymisissä. Se voi aiheuttaa tuolin kaatumisen. Jalkatuet on käännettävä sivulle tai poistettava kokonaan siirtymisen aikana, jotta suihkutua on esteetön pääsy.



Kallistustoiminto

AINA tarkista kallistustoiminto ja varmista, että molemmat lukituskaasujouset ja vapautuskaapelirakenteet ovat täysin toimintakunnossa **ENNEN** kuin käyttäjä tulee tuoliin.

Lantiovyö voi toimia käyttäjän lisäturvatoimena. Raz-AT:hen voidaan tilata lisävarusteena lantiovyö.

ÄLÄ yritä kallistaa tuolissa istujaa, jos hoitaja ei fyysisesti pysty suorittamaan kallistusta sujuvasti ja turvallisesti.

ÄLÄ KOSKAAN jätä käyttäjää Raz-AT-suihkutuoliin ilman valvontaa.

Raz-AT-suihkutuoli **Ei ole** tarkoitettu kuljetuslaitteeksi tai pitkäaikaiseksi istuinjärjestelmäksi.

TÄRKEÄÄ!

KÄYTTÄJÄÄ EI SAA KOSKAAN JÄTTÄÄ RAZ-SUIHKUTUOLIIN ILMAN VALVONTAA.

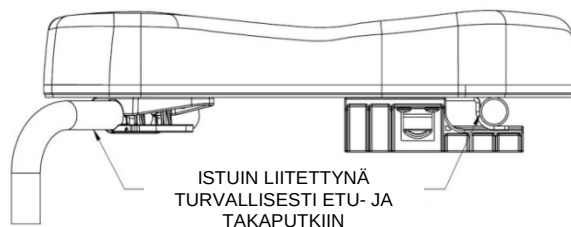
TÄRKEÄÄ!

ÄLÄ NOSTA RAZ-SUIHKUTUOLIA JA SEN KÄYTTÄJÄÄ KÄSINOJISTA TAI JALKATUISTA!

TÄRKEÄÄ!

VARMISTA AINA, ETTÄ ISTUIN ON OIKEIN ASENNETTU JA KIIINNITETTY. TAKAKOUKKUJEN ON OLTAVA TÄYSIN KYTKETTYJÄ JA ETUKANNATTIMIEN ON OLTAVA SALVATTUJA JA LUKITTUJA ISTUIMEN ETUTUTUKIPUTKIEN YMPÄRILLE.

VARMISTA, ETTÄ KUN TUOLI TOIMITETAAN ASIAKKAALLE, NIIN ISTUIMEN ASENNUSOHJEET LUOVUTETAAN ASIAKKAALLE JA/TAI HOITAJILLE.

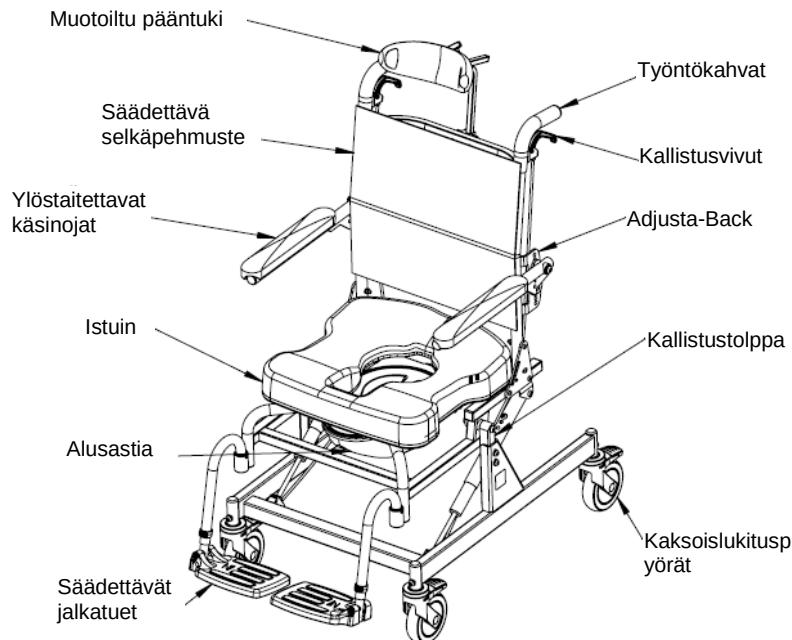


KÄYTTÄJÄN JA JÄLLEENMYYJÄN OHJE SISÄLLYSLUETTELO

1.0	YLEISIÄ TIETOJA	
1.1	Raz-AT-suihkutuolien yleiskuvaus	6
1.2	Raz-AT-suihkutuolien tekniset tiedot	6
2.0	VALMISTELU: TARKOITETTU VAIN JÄLLEENMYYJÄN KÄYTTÖÖN	
2.1	Pyörien asennus	7
2.2	Selkänojan asennus	7
2.3	Raz-istuimen asennus	8
2.4	Säädettävän jalkatuen asennus	8
2.5	Kiinnitysten asennus	8
3.0	SÄÄDÖT: TARKOITETTU VAIN JÄLLEENMYYJÄN KÄYTTÖÖN	
3.1	Selkänojan säätö	9
3.1.1	Selkänojan kulman säätö	9
3.1.2	Säädettävän selkäpehmusteen säätö	9
3.2	Muotoillun istuimen säätö	9
3.2.1	Muotoillun istuimen syvyys säätö	9
3.2.2	Muotoillun istuimen korkeussäätö	10
3.3	Muotoillun pääntuen säätö	10
3.4	Käsinojen säätö – vain Adjusta-Back-vaihtoehto	10
3.4.1	Käsinojan korkeuden säätö	10
3.4.2	Käsinojan kulman säätö	11
3.5	Säädettävän jalkatuen säätö	11
4.0	KÄYTTÖ JA TOIMINTA	
4.1	Kallistustoiminto	12
4.2	Adjusta-Back-selkänoja	12
4.3	Säädettävä selkäpehmuste	13
4.4	Muotoiltu istuin	14
4.5	Muotoiltu pääntuki	15
4.6	Säädettävät jalkatuet	15
4.7	Pyörät	15
4.8	Kallistuspoljin	16
4.9	Alusastia	16
5.0	PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO	
5.1	Puhdistus jokaisen käytön jälkeen	17
5.1.1	Alusastia	17
5.1.2	Muotoiltu istuin	17
5.2	Puhdistus tarvittaessa	17
5.2.1	Säädettävä selkäpehmuste	17
5.2.2	Runko, käsinojat, säädettävät jalkatuet ja muut osat	17
5.3	Suosittelut puhdistustuotteet	17
6.0	RAJOITETTU TAKUU	18
7.0	YHTEYSTIEDOT	19

1.0 YLEISIÄ TIETOJA

1.1 Raz-AT-suihkutuolien yleiskuvaus



1.2 Raz-AT-suihkutuolien tekniset tiedot

TEKNISET TIEDOT	Raz-AT
PAINOKAPASITEETTI	158 kg (350 lbs)
RUNGON LEVEYS (istuin ja takarunko)	46 cm (18")
KOKONAISSLEVEYS	57 cm (22,5")
KOKONAISPITUUS (sis. jalkatuet)	99 cm (39")
ISTUIMEN LEVEYS (alusastia-istuin)	46 cm (18")
ISTUIMEN SYVYYS (takatolpan edestä istuimen etureunaan)	40 tai 48 cm (16" tai 19")
VAPAA KORKEUS alusastiakannattimilla: ilman alusastiakannattimia:	43-53 cm (17"-21") 45-55 cm (17,75"-21,75")
KÄSINOJAN KORKEUS ISTUIMEN YLÄPUOLELLA (51 cm (20") Adjusta-Back)	19-27 cm ½" lisäyksin (7,5"-10,5")
KORKEUS LATTIASTA ISTUIMELLE	54-64 cm 1" lisäyksin (21,25"-25,25")
TUOTTEEN PAINO (sis. jalkatuet)	28 kg (61 lbs)
KEHYKSEN JA RUNKO-OSIEN MATERIAALI	Ruostumaton teräs (Elinikäinen takuu ruostumista vastaan)
PIENIN KÄÄNTÖSÄDE	109 cm (43")

2.0 VALMISTELU: TARKOITETTU VAIN JÄLLEENMYYJÄN KÄYTTÖÖN

2.1 Pyörien asennus

Raz-AT-tuolit toimitetaan ilman, että pyörät on asennettu paikoilleen. Tee pyörien asennus noudattamalla seuraavia ohjeita.

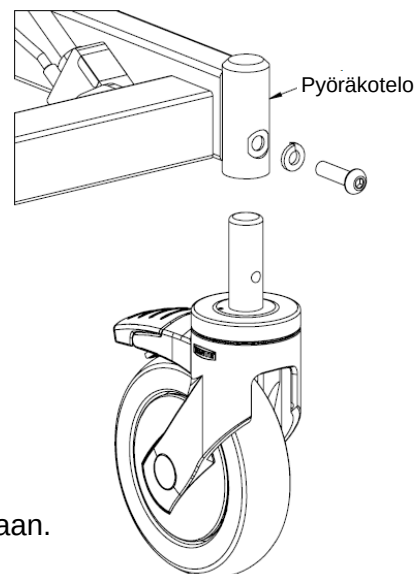
Tarvittava työkalu: 6mm kuusioavain

1. Asenna pyörän varsi pohjarungon pyöräkoteloon.
2. Kohdista pyörävarren kierrereikä reikään, joka on pyöräkotelossa.

3. Aseta M8-1.25x30 mm pitkä nuppipääruuvi läpi M8-halkaistusta välilevystä ja pyöräkotelon reikään.

HUOM.: Varmista, että jokaisella M8-ruuvilla on keskivahvaa kierrelukitusnestettä kierteissä ennen niiden käyttöä.

4. Kierrä M8-ruuvi pyöräkotelon läpi ja pyörän varteen.
5. Jatka M8-ruuvien kiertämistä, kunnes halkaistu välilevy on täysin litteä, ja M8-ruuvi on tiukalla.
6. Toista vaiheita 1–5, kunnes kaikki neljä pyörää ovat tiukasti paikoillaan.



2.2 Selkänojan asennus

Tarvittavat työkalut: 5/32" kuusioavain, 7/16" kiintoavain

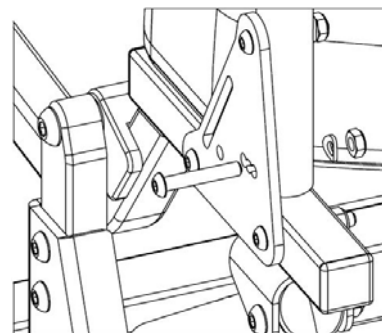
1. Poista suihkutuoli kuljetuspakkauksesta.
2. Nosta selkänoja pystysuoraan asentoon.

VIHJE: Phillips-ruuvitaltta voidaan asettaa yhden levyn ja takatolppien läpi selkänojan kiinnittämiseksi tilapäisesti pystysuoraan asentoon.

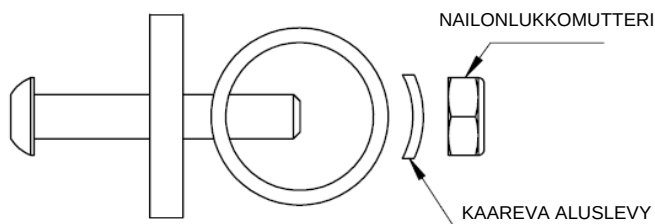
3. Aseta mukana toimitettu 1½" pitkä, kuusiokantainen nuppipääruuvi läpi yhdestä selkänojalevyn kolmesta reiästä, ja työnnä ruuvi selkänojan runkoputken läpi.

HUOM.: Valitse keskimäinen reikä 90° selkänojakulmalle, taaimmainen reikä 85° kulmalle, tai etummainen reikä 95° kulmalle.

4. Liitä ruuvien toinen pää kaarevalla aluslevyllä ja lukkomutterilla, kuten alla on esitetty.
5. Kiristä rakenne kunnes ruuvien pää ulottuu 1–2 kierrettä nailonlukkomutterin ohi.
6. Toista vaiheet 3–5 toiselle puolelle.

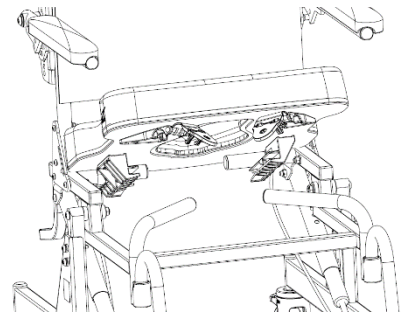


SELKÄOSAN RAKENNE YLHÄÄLTÄ NÄHTYNÄ



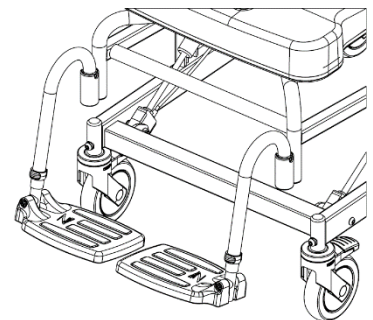
2.3 Raz-istuimen asennus

1. Varmista, että etukannattimet ovat auki-asennossa. Avataksesi etukannattimet, purista ne auki.
2. Liu'uta istuimen takaosa yli takaosan ristiputkien samalla kun istuimen etuosa lasketaan kehykselle. Tarkista varmistaaksesi, että istuimen takaosan kannattimet tarttuvat ristiputkien alapuolelle.
3. Jatka istuimen etuosan laskua, kunnes istuimen etukannattimet asettuvat istuimen etupuolen tukiputkiin.
4. Varmista istuimen kiinnitys sulkemalla istuimen etukannattimet. Sulkeaksesi istuimen etukannattimen napsauta kiinnike sen toiseen puolikkaaseen etupuolen tukiputkien ympärillä.
5. Tee vaiheet 1–4 käänteisessä järjestyksessä irrottaaksesi istuimen rungosta.



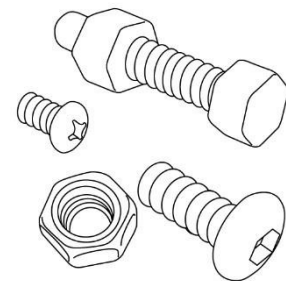
2.4 Säädetävän jalkatuen asennus

1. Poista pakatut jalkatuet pakkauksen sisällä olevasta varustelaatikosta.
2. Aseta jalkatuen ripustusputket vastakappaleisiin, jotka on hitsattu tuolin rungon etuosaan. *Jos tukiputket on suunnattu eteenpäin, putkien tapit osuvat vastakappaleiden uriin ja lukittuvat paikoilleen.*



2.5 Kiinnitysten asennus

Kaikki kiinnitykset on asennettava tiukasti. Lukkomutterit, jotka poistetaan jostain syystä, saattaa olla tarpeen vaihtaa uudelleen-käytön sijaan. Tarkista nailonlukkommutterien toiminta, kun kiinnität ruuvia takaisin paikoilleen. Kiristettäessä on oltava havaittavissa huomattava vastus. Jos sitä ei ole, vaihda nailonlukkommutteri uuteen. Suositellaan tarkistamaan kaikkien kiinnitysten tiukkuus vuosittain.



TÄRKEÄÄ!

SÄÄTÖJÄ EI SAA KOSKAAN TEHDÄ, KUN KÄYTTÄJÄ ISTUU TUOLISSA.

3.1 Selkänojan säätö

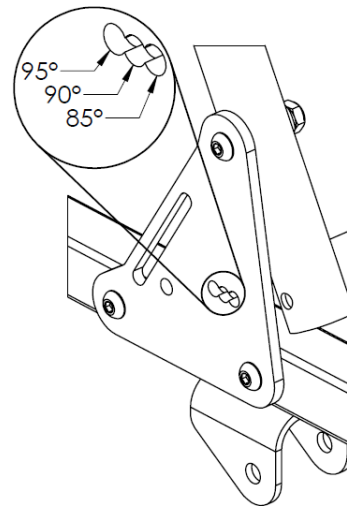
3.1.1 Selkänojan kulman säätö

Tarvittavat työkalut: 5/32" kuusioavain, 7/16" kiintoavain

1. Löysää ja poista lukkomutterit ja kaarevat välilevyt molempien selkänojan pystyrunkoputkien sisältä.
2. Poista 1/4-20x1 1/2" keskiruuvit pystysuorista selkänojan rungon putkista molemmilta puolilta.
3. Kierrä selkänoja yhteen selkänojan asennuslevyn kolmesta asennosta.

HUOM.: Valitse keskimäinen reikä 90° selkänojakulmalle, taaimmainen reikä 85° kulmalle, tai etummainen reikä 95° kulmalle.

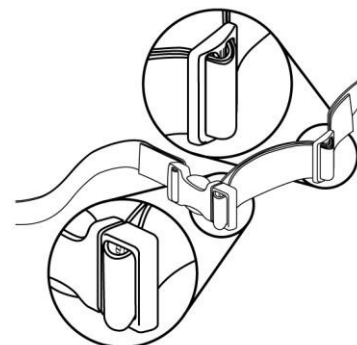
4. Selkänojan ollessa paikoillaan aseta ruuvit takaisin valittujen selkänojan asennuslevyn reikien läpi, ja työnnä ne kehysputkien läpi.
5. Kiinnitä ruuvin toinen pää kaarevilla aluslevyillä ja nailonlukkomuttereilla.
6. Kiristä rakenne kuusioavaimella ja kiintoavaimella, kunnes ruuvien pää ulottuu 1–2 kierrettä nailonlukkomutterin ohi.



3.1.2 Säädetävän selkäpehmusteen säätö

Selän verhoilun säätämiseksi jokaista hihnaa voidaan kiristää tai löysätä soljista, mikä mahdollistaa monet eri asennot.

Esimerkiksi alhaalta lukien toinen ja kolmas hihna voidaan kiristää, jotta syntyy parempi tuki lantion alueelle.



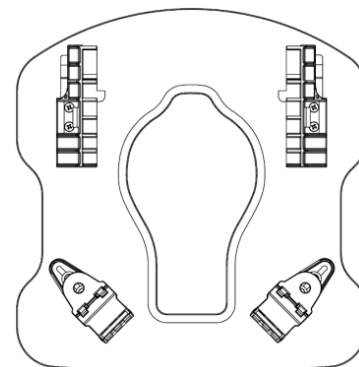
3.2 Muotoillun istuimen säätö

3.2.1 Muotoillun istuimen syvyysäättö

Istuimessa on noin 5 cm (2") etu/takasuuntainen säätövara.

Tarvittava työkalu: #2 Phillips-ruuvitaltta

1. Vapauta istuin avaamalla muoviset istuimen etuosan kannattimet.
2. Poista istuin nostamalla etureunaa ylös ja liu'uttamalla istuinta eteenpäin ja pois päin tuolista.
3. Löysää (älä irrota) kahdeksan ruuvia, jotka liittävät istuimen etu- ja takakannattimet istuimen alapuoleen.
4. Palauta istuin tuolin rungolle, asettaen istuimen etukannattimet etuosan tukiputkiin.
5. Liu'uta/kääntele istuin haluttuun asentoon.
6. Kiristä ruuveja juuri riittävästi pitämään kannattimet paikoillaan, varmistaen, että istuin on asennettu runkoon suoraan.
7. Kun istuin on tuolissa, liu'uta takakannattimia taakse kunnes ne osuvat tiukasti takaristiputkiin, ja kiristä ruuvit pitämään kannattimet paikoillaan.
8. Poista istuin (vaiheet 1 ja 2) ja kiristä kaikki kahdeksan ruuvia.
9. Kiinnitä istuin tuolin runkoon seuraamalla kohdassa 2.3 annettuja asennusohjeita.



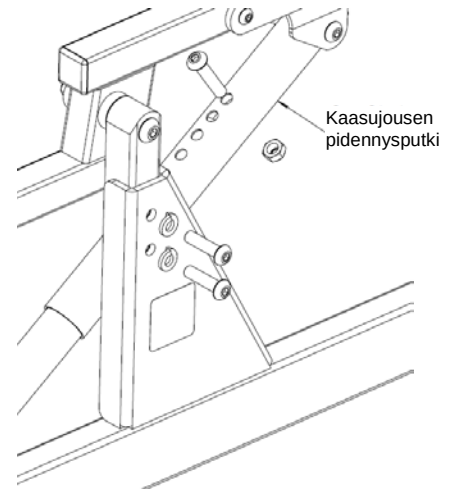
3.2.2 Muotoillun istuimen korkeussäätö

Istuimen korkeuden lattiasta säätämiseksi Raz-AT-mallissa, istuimen runkoa nostetaan tai lasketaan pyöräjalustan suhteen istuimen tolpiin molemmilta puolilta tuolia.

Tarvittavat työkalut: 3/16" kuusioavain, 1/2" kiintoavain

1. Poista ruuvit tuolin vasemmasta ja oikeasta tolpiin.
2. Poista ruuvit molemmista kaasujousien pidennysputkista istuimen alta.
3. Nosta tai laske tuolia käyttäjälle sopivaan korkeuteen.
4. Säädä istuin asentoon, jossa se on suorassa maanpintaan verrattuna.
5. Palauta ruuvit paikoilleen istuimen tolpiin ja kaasujousiin istuimessa.

Huom: Kaasujousien pidennysputken ruuvi on siirrettävä uuteen kohtaan, jotta istuin saadaan suoraan.



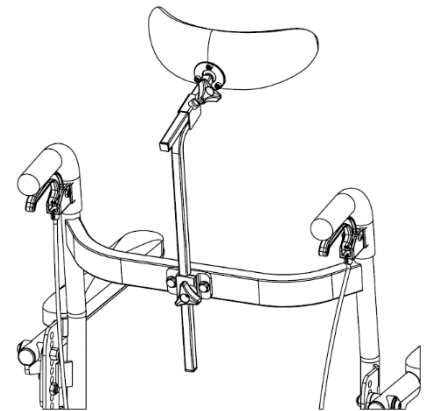
TÄRKEÄÄ!

SELKÄNOJAN KULMAN SUURENTAMINEN HEIKENTÄÄ VAKAUTTA TAAKSEPÄIN. ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ VAKAUSTARKISTUS SUORITETAAN, KUN JOKIN NÄISTÄ SÄÄDÖISTÄ ON TEHTY.

3.3 Muotoillun pääntuen säätö

Tarvittava työkalu: 5/32" kuusioavain

1. Löysää alaosan kolmiokantanutta ja säädä pystysuoraa "joutsenkaula"-tankoa.
2. Löysää yläpuolen kolmionnutta ja säädä pääntuen tankoa vaakasuunnassa sijainnin muuttamiseksi eteen/taaksepäin.
3. Muuttaaksesi pääntuen tyynyn kulmaa, löysää (älä irrota) muotoillun pääntuen takana olevat kolme ruuvia. Kierrä pääntukea pääntuen kiinnitystangon ympäri käyttäjälle sopivaksi, ja kiristä ruuvit kiinnittääksesi sen.
4. Varmista, että kaikki nupit ja ruuvit on kiristetty tiukalle, jotta varmistetaan käyttäjän turvallisuus.



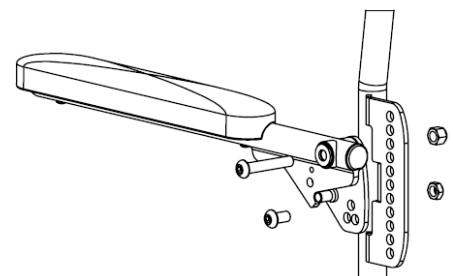
3.4 Käsinojen säätö – Adjusta-Back-vaihtoehto

3.4.1 Käsinojen korkeuden säätö

Käsinojat ovat säädettävissä 7,5 cm (3") alueella 1/2" lisäyksin **vain Adjusta-Back-vaihtoehtossa**.

Tarvittavat työkalut: 7/32" kuusioavain, 9/16" kiintoavain

1. Löysää ja irrota alempi lukkomutteri.
2. Löysää ja irrota yläosan lukkomutteri.
3. Pitäen käsinoja ja käsinojen kääntölevyrakennetta yhdessä, siirrä yksikköä ylöspäin tai alaspäin käsinojan tukikiinnityksessä käyttäjän tarpeen mukaisesti.
4. Aseta yläruuvien lukkomutteri paikoilleen.
5. Aseta alaruuvien lukkomutteri paikoilleen.
6. Kiristä ruuvit ja lukkomutterit ylhäältä ja alhaalta.
7. Toista vaiheet 1–6 toiselle käsinojalle.

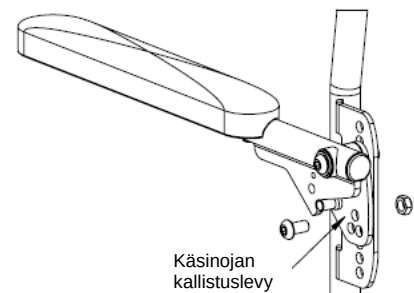


3.4.2 Käsinojan kulman säätö

Käsinojen kulmaa voidaan säätää 5° ylöspäin tai 5° alaspäin, jos selkänojan kulmaa säädetään 90° tehdasasetuksesta.

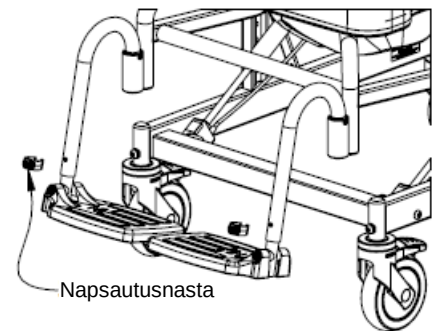
Tarvittavat työkalut: 7/32" kuusioavain, 9/16" kiintoavain

1. Löysää ja poista ruuvit, välilevyt ja lukkomutterit käsinojan kääntölevyn alaosasta.
2. Pitäen yläruuvia paikoillaan, kierrä käsinojarakennetta kunnes haluttu asento savutetaan, kohdistaan yksi kolmesta (kolmion muotoon järjestetystä) käsivarren taittolevyn reiästä kohdistettuna käsinojan tukikiinnityksen reikiin.
3. Aseta ruuvi haluttuun käsinojan taittolevyn kohtaan, ja kiinnitä lukkomutteri.
4. Kiristä ruuvi ja lukkomutteri.
5. Toista vaiheet 1–4 toiselle käsinojalle.



3.5 Säädetävän jalkatuen säätö

1. Poista muovinen napsautusnasta yhdestä jalkatuen ripustusputkesta.
2. Sääda jalkalevyn laajennusputki pystysuoraan sopivaan korkeuteen jalkatuen ripustusputken sisällä.
3. Aseta napsautusnasta jalkatuen ripustusputken ja jatkoputken läpi. Varmista, että napsautusnastat ovat kokonaan putken läpi, ja että vihreä muoviklipsi napsahtaa tiukasti ripustusputkien ulkopuolelle.
4. Toista vaiheet 1–3 toiselle jalkalevylle.

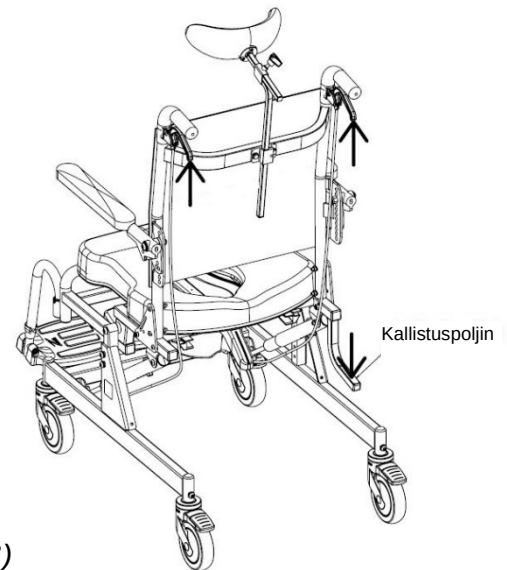


4.0 KÄYTTÖ JA TOIMINTA

4.1 Kallistustoiminto

Raz-AT-suihkualusastiatuoli kallistuu enintään 40° ollakseen mukavampi ja helpottaakseen käyttäjän painetta. Kaksi kaasujousta helpottaa tätä toimenpidettä ja tekee kallistuksesta tasaisen käyttäjän kannalta, sekä helpottaa kallistusta hoitajalle. Kallistaakseen tuolia, hoitajan on puristettava molempia kallistusvipuja ja siirrettävä tuoli haluttuun kulmaan. Lukitaksesi tuolin paikalleen, vapauta vain vivut. Uudessa tuotteessa vivut ja jouset saattavat vaikuttaa jäykiltä. Jäykkyys on normaalia ja poistuu käytön mittaan. Kallistuspolkimen käyttäminen auttaa kallistamaan tuolin runkoa taaksepäin. Kallistustoimintoa saa käyttää vain, kun pyörät ovat lukittuja.

HUOM.: Kun tuoli on asennettu matalimmalle korkeusasetukselle, niin suurin mahdollinen kallistuskulma on 40°. Mitä korkeammalle tuoli asetetaan, sitä pienemmän kulman sitä voi kallistaa taakse. (Kun korkeus lattiasta on 63,5 cm (25"), tuolia voidaan kallistaa 36°)

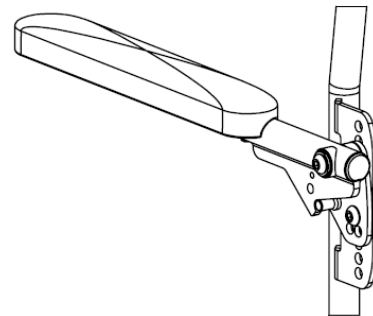


TÄRKEÄÄ!

ÄLÄ YRITÄ KALLISTAA TUOLISSA ISTUJAA, JOS HOITAJA EI FYYSISESTI PYSTY KÄYTTÄMÄÄN KALLISTUSMEKANISMIA SUJUVASTI JA TURVALLISESTI KÄYTTÄJÄN OLLESSA TUOLISSA. KAIKKIEN HOITAJIEN ON TUNNETTAVA OIKEAT KALLISTUSTEKNIIKAT ENNEN KUIN HE AUTTAVAT KÄYTTÄJÄÄ SUIHKUALUSASTIAN KANSSA. LANTIOVYÖTÄ SUOSITELLAAN KAIKILLE KÄYTTÄJILLE LISÄTURVATOIMENA.

4.2 Adjusta-Back-selkänoja

Adjusta-Back -tuen kulmaa voidaan säätää (85°, 90°, tai 95°) ja siinä on käsituet, joiden korkeutta ja kulmaa voidaan säätää. Käsituet lukkiutuvat automaattisesti, kun ne taitetaan alas. Adjusta-Back on saatavana 17", 20" ja 24" selkäpituuksilla (43 cm, 51 cm ja 61 cm).



4.3 Säädetty selkäpehmuste

Adjusta-Back-selkätuissa on säädettävä selkäpehmuste, joka tukee vartaloa parhaassa asennossa ja mukavimmalla mahdollisella tavalla. Selkäpehmuste on irrotettava konepesua varten, ja se on saatavana 17" (43 cm), 20" (51 cm) ja 24" (61 cm) pituisina tuolille valitun selkänojan pituuden mukaisesti.

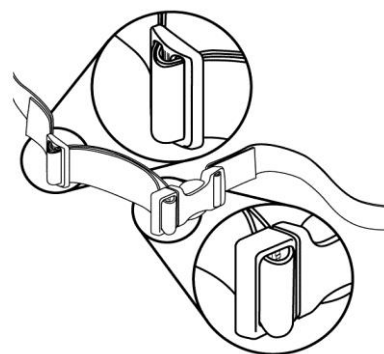
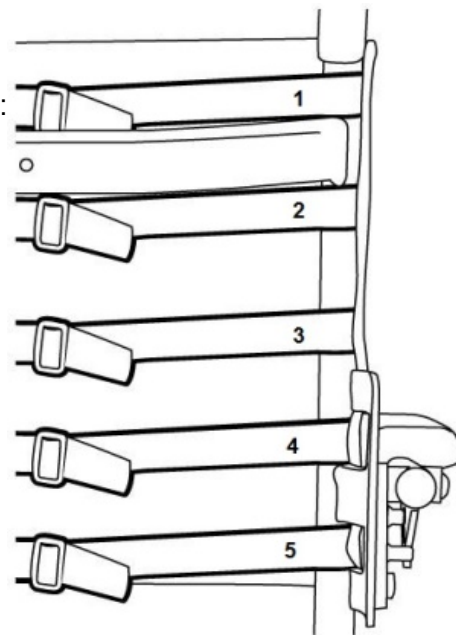
Asentaaksesi säädettävän selkäpehmusteen Adjusta-Back-laitteeseen:

1. Aseta kangas selkätuen tankojen etupuolta vasten varmistaen, että kun se kiedotaan ympäri, hihnojen kiinnikkeet osoittavat kankaasta pois päin ja silmukat osoittavat alaspäin.
2. Ylin hihna (1) on poikkituen yläpuolella.
3. Toinen (2) ja kolmas (3) hihna on sijoitettu ristitankojen ja selkänojan kiinnityslevyjen väliin.
4. Neljäs (4) ja viides (5) hihna asetetaan käsinojen asennuslevyjen aukkojen läpi.
5. 20" (51 cm) Pitkässä selkätuessa on kuudes hihna, joka sijaitsee käsitukien asennuslevyjen alapuolella.
6. Säädä kaikki hihnat käyttäjän tarpeen mukaisesti.

HUOM.: 24" (61 cm) Adjusta-Back -tuessa kaksi ylintä hihnaa on oltava selkätuen poikkituen yläpuolella. Muut viisi hihnaa ovat samalla korkeudella kuin 20" (51 cm) Adjusta-Back-tuessa.

Selkätuen verhoilun säätämiseksi jokaista hihnaa voidaan kiristää tai löysätä, mikä mahdollistaa monet eri asennot. Esimerkiksi alhaalta lukien toinen ja kolmas hihna voidaan kiristää, jotta syntyy parempi tuki lantion alueelle.

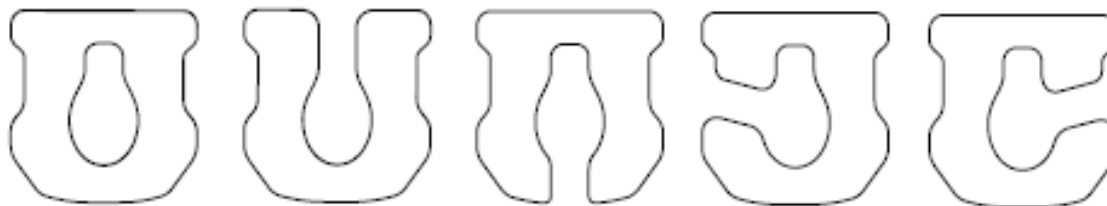
Säädettävän selkäpehmusteen irrottamiseksi avaa hihnojen soljet.



4.4 Muotoiltu istuin

Vakiomalliset, muotoillut Raz-AT-suihkutuolin istuimet on suunniteltu auttamaan lantion pysymistä tasapainossa, ja ne on muotoiltu vähentämään painetta. Muotoillut istuimet on valmistettu pehmeästä, kiinteäpintaista vaahdosta, ja niitä on saatavana neljänä mallina: 16" syvä edestä avoin, 16" syvä edestä yhtenäinen, 19" syvä edestä avoin ja 19" syvä edestä yhtenäinen. Paineen vähennyksen päivityksenä on myös saatavana Visco-Foam-istumia. Visco-Foam-istumia on saatavana 16" ja 19" istuinsyvyyksillä, joista jokaisesta on viisi mallia: edestä yhtenäinen, edestä avoin, takaa avoin, vasemmalta avoin ja oikealta avoin.

Kaikissa istuimissa on erityinen Ischial Pelvic Alignment System (IPAS), joka mahdollistaa 5 cm (2") etu- ja takasäädön, lukkiutuu paikoilleen siirtoja varten, ja joka on helppo irrottaa puhdistusta varten. Lisävalikappaleita on saatavana istuimen etu- ja takakulmalle. Kaikki Raz-tuolit sopivat useimpien vakiomallisten WC-istumien päälle, kun alusastia ei ole paikoillaan.



Yhtenäinen
etuosa

Avoin
etuosa

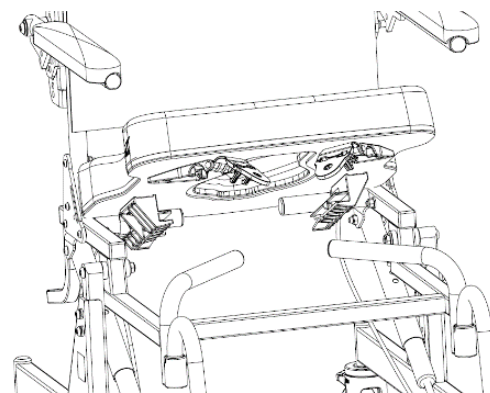
Avoin
takaosa

Avoin
vasemmalle

Avoin
oikealle

Asentaaksesi Raz-istuimen:

1. Varmista, että etukannattimet ovat auki-asennossa. Avataksesi etukannattimet, purista ne auki.
2. Liu'uta istuimen takaosa yli takaosan ristiputkien samalla kun istuimen etuosa lasketaan kehykselle. Tarkista varmistaaksesi, että istuimen takaosan kannattimet tarttuvat ristiputkien alapuolelle.
3. Jatka istuimen etuosan laskua, kunnes istuimen etukannattimet asettuvat istuimen etupuolen tukiputkiin.
4. Varmista istuimen kiinnitys sulkemalla istuimen etukannattimet. Sulkeaksesi istuimen etukannattimen napsauta kiinnike sen toiseen puolikkaaseen etupuolen tukiputkien ympärillä.
5. Tee vaiheet 1–4 käänteisessä järjestyksessä irrottaaksesi istuimen rungosta.



TÄRKEÄÄ!

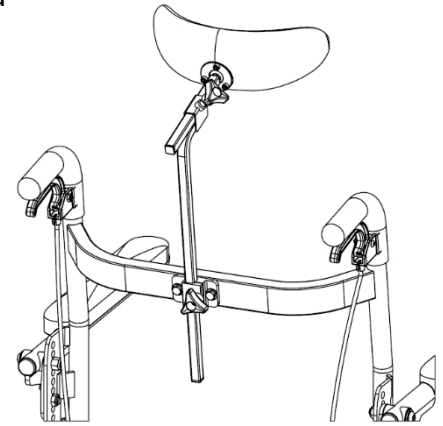
ÄLÄ KOSKAAN YRITÄ MUUTTA ISTUIMEN KORKEUTTA ILMAN VALTUUTETUN JÄLLEENMYYJÄN APUA. KORKEAMMAT ISTUIMEN ASENNOT HEIKENTÄVÄT TUOLIN VAKAUTTA, JA VOIVAT JOHTAA KAAUTUMISEEN JA LOUKKAANTUMISEEN.

4.5 Muotoiltu pääntuki

Kaikkiin Raz-AT-suihkutuoleihin kuuluu muotoiltu pääntuki. Muotoiltu pääntuki on muotoiltu suojaamaan päätä mukavasti ja se on helppo puhdistaa. Muotoiltua pääntukea voidaan säätää portaattomasti eteen- ja taaksepäin 125 mm (5") alueella, ja pystysuunnassa 29,2 cm (11½") alueella.

Säätääksesi muotoiltua pääntukea:

1. Löysää alaosan kolmiokantanuppia ja säädä pystysuoraa "joutsenkaula"-tankoa.
2. Löysää yläpuolen kolmionuppia ja säädä pääntukea vaakasuunnassa sijainnin muuttamiseksi eteen/taaksepäin.
3. Muuttaaksesi pääntuen tyynyn kulmaa, löysää (*älä irrota*) muotoillun pääntuen takana olevat kolme ruuvia. Kierrä pääntukea pääntuen kiinnitystangon ympäri käyttäjälle sopivaksi, ja kiristä ruuvit kiinnittääksesi sen.
4. Varmista, että kaikki nupit ja ruuvit on kiristetty tiukalle, jotta varmistetaan käyttäjän turvallisuus.



4.6 Säädetävät jalkatuet

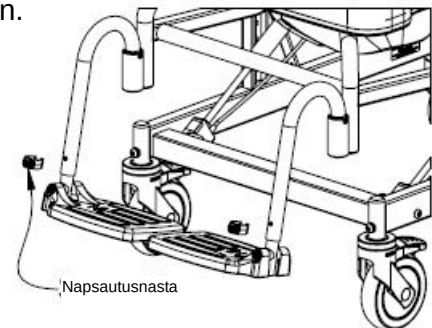
Säädetävät jalkatuet ovat vakiovaruste kaikissa Raz-suihkutuoleissa. Kuljetusta varten jalkatuet voidaan taittaa ylös, kiertää sivulle tai poistaa kokonaan. Säädetäviä jalkatukia voidaan laajentaa pitempijalkaisille käyttäjille lisävarusteena saatavilla jalkatuen laajennusputkilla, 5 cm (2") pitemmillä putkilla, joita voidaan tilata kaikkiin Raz-suihkutuoleihin.

Asettaaksesi säädetävät jalkatuet:

1. Aseta jalkatukien ripustusputket jalkatukien vastakappaleisiin.
2. Jos ripustusputket on kohdistettu eteenpäin, putkien tapit osuvat vastakappaleiden uriin ja lukittuvat paikoilleen.

Säätääksesi säädetävien jalkatukien pituutta:

1. Poista napsautusnasta yhdestä jalkatuen ripustusputkesta.
2. Sijoita jalkalevy uudelleen käyttäjälle sopivaan pituuteen.
3. Aseta napsautusnasta jalkatuen ripustusputken ja sisäputken läpi.



Kierrääksesi säädetäviä jalkatukia:

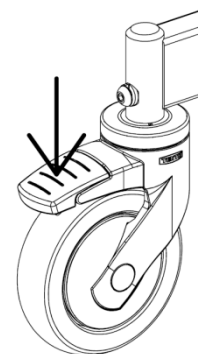
1. Nosta jalkatukien ripustusputkia irrottaaksesi tapit.
2. Kierrä jalkatukia ulospäin tai sisäänpäin.

Poistaaksesi säädetävät jalkatuet nosta jalkatuet pois rungon vastaholkeista.

4.7 Pyörät

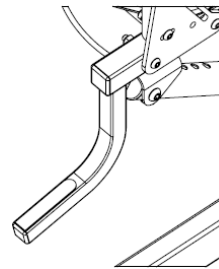
Jokainen Raz-suihkutuolin pyörä on varustettu kaksoislukitusominaisuudella, joka samanaikaisesti estää pyörää kääntymästä ja pyörimästä. Kytkeäksesi kaksoislukon, paina jalalla kaksoislukon vivun päätä, kunnes se asettuu "päällä"-asentoon. Avataksesi kaksoislukon, paina jalalla kaksoislukon koholla olevaa päätä, kunnes se asettuu "pois"-asentoon.

AINA ennen käyttäjän siirtämistä tai kallistamista, vapauta suuntalukko (jos käytössä) ja käännä kaikki neljä kääntyvää pyörää ulospäin parhaan vakauden saavuttamiseksi.



4.8 Kallistuspoljin

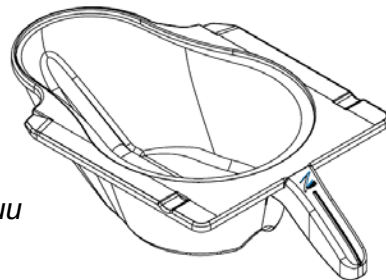
Kallistuspoljin on saatavana Raz-AT-suihkutuoliin helpottamaan hoitajalle tuolin kallistamista.



4.9 Alusastia

Raz-alusastia on suunniteltu taaksepäin roiskeita vähentävään, pitkänomaiseen muotoon, joka sopii suoraan istuimen alle. Astian keskellä on uniikki, loiskumista vähentävä harjanne. Kiiltävä pinta helpottaa puhdistusta ja huuhtelua, ja kaatonokka ja kahva helpottavat tyhjennystä. Alusastia poistetaan liu'uttamalla sitä taaksepäin.

HUOM.: Asettaessasi astiaa takaisin varmista, että astia ohjautuu vihreisiin muovikiinnikkeisiin, ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes se osuu pysäyttimiin.



TÄRKEÄÄ!

VÄHINTÄÄN KERRAN VUODESSA ON OTETTAVA YHTEYTTÄ VALTUUTETTUUN RAZ-JÄLLEENMYYJÄÄN KAIKKIEN KIINNITYSTEN, PYÖRIEN JA PYÖRÄLUKKOJEN, LAITTEISTON JA KAIKKIEN MUIDEN LIIKKUVIEN OSIEN TARKASTAMISTA VARTEN

TÄRKEÄÄ!

KAIKKIEN HOITAJIEN ON TUNNETTAVA OIKEAT KALLISTUSTEKNIIKAT ENNEN KUIN HE AUTTAVAT KÄYTTÄJÄÄ SUIHKUALUSASTIAN KANSSA. LAINTIOVYÖTÄ SUOSITELLAAN KAIKILLE KÄYTTÄJILLE LISÄTURVATOIMENA.

5.0 PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

5.1 Puhdistus jokaisen käytön jälkeen

5.1.1 Alusastia

1. Poista alusastia ja tyhjennä sen sisältö.
2. Pese astia monikäyttöisellä, desinfioivalla puhdistusnesteellä. Käytä tarvittaessa pehmeää harjaa.
3. Huuhtelee hyvin ennen varastointia tai uudelleenkäyttöä.

HUOM.: Kuuma saippuavesi ja sen jälkeen desinfiointiainesuihke voivat korvata monikäyttöisen desinfiointiaine-puhdistusliuoksen.

5.1.2 Muotoiltu istuin

1. Suihkuta monikäyttöisellä desinfiointiaineella ja hankaa pehmeällä harjalla tarpeen mukaan.
2. Huuhtelee vesisuihkulla ennen varastointia tai uudelleenkäyttöä.
ÄLÄ UPOTA istuinta veteen tai puhdistusnesteeseen.
3. Perusteellisempaa puhdistusta varten poista istuin suihkutuolista, jotta sen alapuoleen ja istuimen aukon ympärykseen pääsee käsiksi paremmin.

5.2 Puhdistus tarvittaessa

5.2.1 Säädetty selkäpehmuste

1. Poista muovisalvat ja kolmiliu'ut selkäpehmusteen hihnoista, kiinnittäen poiston aikana huomiota siihen, miten hihnat kulkevat kunkin osan läpi.
2. Poista selkäpehmuste selkänojan rungosta ja konepese se miedolla pesuaineella lämpimässä vedessä, normaalilla tai hellävaraisella ohjelmalla. Asenna myös muut hihnojen tarvikkeet, kuten H-hihna sekä lantio- ja rintatukihihnat.
3. Asenna selkäpehmuste ja muut kohdistustarvikkeet tuoliin ja anna niiden kuivua.
ÄLÄ kuivaa selkäpehmustetta vaatteiden kuivauslaitteessa, tai se voi vaurioitua.
4. Kokoa kaikki muovisoljet ja kolmiliu'ut hihnoin.
5. Sääda hihnat haluttuun kireyteen.

5.2.2 Runko, käsinojat, säädetty jalkatuet ja muut osat

1. Suihkuta runko monikäyttöisellä, desinfioivalla puhdistusaineella, hankaa pehmeällä harjalla, ja huuhtelee vedellä.
2. Tarvittaessa suihkuta runko ja osat laimennetulla (10 osaa vettä 1 osaan liuosta) kalkin/kattilakiven poistoaineella (kuten CLR), harjaa pehmeällä harjalla, ja huuhtelee perusteellisesti vedellä. **ÄLÄ** sekoita kalkin/kattilakiven poistoliuosta mihinkään muuhun nesteeseen, tai voi muodostua myrkyllisiä höyryjä.

Käyttäjälle suositellaan yhteydenottoa valtuutettuun Raz-jälleenmyyjään kaikkien kiinnitysten ja alirakenteiden tarkastamista varten, tai jos suihkutuolin toimintaan liittyen havaitaan mahdollisia ongelmia.

Suihkutuoli ja sen osat on useita kertoja vuodessa pyyhittävä laimennetulla kalkin/kattilakiven poistoliuoksella, jotta vähennetään kuumavesihuuhtelun aiheuttamia kerrostumia.

Homeen muodostumisen riskin vähentämiseksi koko tuoli on pyyhittävä kuivalla, pehmeällä liinalla viimeisen huuhtelun jälkeen ja ennen varastointia tai käyttöä.

5.3 Suositellut puhdistustuotteet

Tehtävä	Suosittelut tuotteet
Yleispuhdistus	Antibakteerinen puhdistusaine
Tuberkuloottinen pintapuhdistusaine Keskitason desinfiointiaine	Oxiver TB (Virox Technologies Inc.) SepteFX 7D-11 (Titan Worldwide Inc.)
Kalkki- ja kattilakivisuojaus	CLR

6.0 RAJOITETTU TAKUU

Tämä takuu on voimassa vain alkuperäiselle Raz-kuntoutussuihkutuolin ostajalle/käyttäjälle, joka on ostanut sen valtuutetulta Raz-jälleenmyyjältä.

Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä, lainmukaisia oikeuksia, mutta alueestasi ja maastasi riippuen sinulla saattaa olla myös muita lainmukaisia oikeuksia.

Tätä takuuta laajennetaan noudattamaan valtion/alueen lakeja ja vaatimuksia.

Liittyen vain alkuperäiseen ostajaan/käyttäjään, Raz Design takaa kahden (2) vuoden ajan valmistuspäivästä lukien tuotteen jalustan ja selkärungon osien olevan vapaa materiaali- ja valmistusvirheistä. Kaikilla muilla Raz-kuntoutussuihkutuolin osilla on yhden (1) vuoden takuu huomioiden normaalin kulumisen poissulkemisen. Jos tämän takuuajan kuluessa minkään näistä tuotteista havaitaan olevan viallinen, osa korjataan tai vaihdetaan Raz Designin harkinnan mukaisesti. Tämä takuu ei kata mitään työ- tai toimituskustannuksia, jotka liittyvät osien vaihtoon, asennukseen tai korjaukseen missään sellaisessa tuotteessa.

Takuuhuoltoa varten ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit Raz-kuntoutussuihkutuolisi. Jos et saa tyydyttävää takuupalvelua, ota yhteyttä suoraan Raz Designiin käyttäen tämän ohjeen joko alussa tai lopussa annettuja yhteystietoja. Anna yhteydenotossasi jälleenmyyjäsi nimi ja osoite, tuotteen tyyppi, ostopäivä, tuolin sarjanumero (harmaassa merkinnässä tuolin rungossa) sekä kuvaus tuoteongelman luonteesta. Älä palauta tuotteita valmistajalle ilman ennakkoon saatua lupaa.

Rajoituksia ja poissulkemisiä:

Tämä takuu ei ole voimassa sarjanumeroiduille tuotteille, joista sarjanumero on poistettu tai tehty lukukelvottomaksi, eikä tuotteille, joita on käsitelty väärin tai jotka ovat joutuneet onnettomuuteen. Virheellinen käyttö, huolto tai varastointi voi mitätöidä Raz-kuntoutussuihkutuolin takuun. Takuu ei kata tuotteita, joita on muutettu ilman Raz Designin erikseen antamaa kirjallista suostumusta. Tämä sisältää, rajoittumatta, muutokset valtuuttamattomia osia ja liitäntöjä käyttämällä, tuotteet, joiden vaurioituminen johtuu mihinkään osaan tehdyistä korjauksista, jotka on tehnyt henkilö tai henkilöt, jotka eivät ole valtuutetun Raz-jälleenmyyjän palveluksessa, tai jos tuote on vaurioitunut olosuhteissa, jotka eivät ole Raz Designin kontrolloitavissa. Vain Raz Designilla on valtuus määritellä, oikeuttavatko olosuhteet takuun voimassaoloon. Takuu ei koske ongelmia, jotka johtuvat tavallisesta kulumisesta tai tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Edellä mainittu takuu on yksinomainen ja sitä sovelletaan kaikkien muiden takuiden sijaan, joko ilmaistujen tai epäsuorien, mukaan lukien epäsuorat takuut, jotka kuvaavat myyntikelpoisuutta tai soveltuvuutta tiettyyn tarkoitukseen. Kaikkien takuuta koskevien rikkomusten korjaaminen rajoitetaan vain viallisen tuotteen korjaamiseen tai vaihtamiseen tämän asiakirjan ehtojen mukaisesti.

Minkä tahansa epäsuoran takuun soveltaminen ei saa laajentua tässä annetun nimenomaisen takuun kestoa pitemmäksi. Raz Design ei ole vastuussa mistään välillisistä tai satunnaisista vahingoista, jotka liittyvät osin tai kokonaan Raz-kuntoutussuihkutuoliin.

TÄRKEÄÄ!

ÄLÄ KÄYTÄ HANKAAVIA JAUHEITA TAI HANKAUSTYÖNYJÄ RAZ-SUIHKUTUOLIN PUHDISTUKSESSA.

ÄLÄ UPOTA RAZ-SUIHKUTUOLIA VETEEN.

HUUHTELE HUOLELLISESTI PUHDISTUKSEN JÄLKEEN, JOTTA VARMISTETAAN, ETTÄ KAIKKI SAIPPUA- TAI PUHDISTUSAINESÄÄMÄT POISTUVAT.

ÄLÄ KÄYTÄ PUHDISTUSTUOTTEITA TUTUSTUMATTA TUOTTEIDEN KÄYTTÖOHJEISIIN JA RYHTYMÄTTÄ ASIANMUKAISIIN VAROTOIMENPITEISIIN IHMISTEN KEMIKAALEILLE ALTISTUMISEN SUHTEEN.

7.0 YHTEYSTIEDOT

On tärkeää, että Raz-kuntoutussuihkutuoli kootaan oikein, ja että kaikki säädöt tehdään huolellisesti. Uusimmat käyttöohjeet voidaan ladata osoitteesta www.razdesigninc.com. Saadaksesi selventäviä tietoja mistä tahansa tämän ohjeen osasta, ota yhteyttä joko jälleenmyyjään tai valmistajaan.

Suomi
Rehaco Oy
Haaransuontie 6, A 7
90240 Oulu, Finland
040 705 5886
info@rehaco.fi

USA JA MUU MAAILMA
Raz Design Inc.
22 Howden Rd. Toronto,
ON M1R 3E4
1.877.720.5678
info@razdesigninc.com

TÄRKEÄÄ!

TUOTTEET, JOITA EI ENÄÄ VOIDA KÄYTTÄÄ, ON HÄVITETTÄVÄ ERILLÄÄN KOTITALOUSJÄTTEESTÄ. SE ON TEHTÄVÄ PAIKALLISTEN JA KANSALLISTEN YMPÄRISTÖNSUOJELUN JA RAAKA-AINEIDEN KIERRÄTYSMÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI. KATS LISÄTIETOJA PAIKALLISTEN VIRANOMAISTEN VERKKOSIVUILTA LIITTYEN OIKEAAN HÄVITTÄMISEEN.

OTA YHTEYTTÄ JÄLLEENMYYJÄÄSI, JOS MISSÄÄN VAIHEESSA TUNTUU, ETTÄ JOKIN RAZ-SUIHKUTUOLIN OSA TARVITSEE HUOLTOA. KAIKKI ONGELMAT, JOTKA VOIVAT VAIKUTTA TUOLIN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN, ON RATKAISTAVA VÄLITTÖMÄSTI. ON OTETTAVA YHTEYTTÄ SUIHKUTUOLIN TOIMITTANEeseen JÄLLEENMYYJÄÄN, JOTTA KORJAUKSET VOIDAAN SUORITTA ENNEN TUOLIN KÄYTTÖÄ. JÄLLEENMYYJÄLLE ON ILMOITETTAVA SELKEÄSTI, ETTÄ SUIHKUTUOLI ON KORJAUKSEN TARPEESSA, EIKÄ SITÄ VOIDA KÄYTTÄÄ ENNEN KUIN KORJAUKSET ON SUORITETTU JA KAIKKI ONGELMAT RATKAISTU.

**JOS JÄLLEENMYYJÄSI EI JOSTAIN SYYSTÄ VASTAA TYYDYTTÄVÄLLÄ TAVALLA, OLE HYVÄ JA OTA YHTEYTTÄ RAZ DESIGNIIN: SÄHKÖPOSTILLA info@razdesigninc.com
PUHELIMELLA +1 877 720 5678**